

**Österreichische Diabetikervereinigung**

**Bundesservicezentrale**

5020 Salzburg, Moosstr. 18

Tel.: 0662-82 77 22, Fax: 0662-82 92 22

E-Mail: [oadv.office@aon.at](mailto:oadv.office@aon.at), Internet: [www.diabetes.or.at](http://www.diabetes.or.at)

ZVR-Nr. 237137068



Infos



Action

**Die Österreichische Diabetikervereinigung hat heuer erstmalig vom 08. – 13. 07. 07 für 20 junge Diabetiker von 13 – 17 Jahren das**

## **Diabetes-Up-Date für Jugendliche**

**im Jugendgästehaus Felserhof, Radstadt (Sbg.) durchgeführt.**

**Im Mittelpunkt dieser 6tägigen ÖDV-Veranstaltung standen spannende Aktivitäten und Erlebnisse sowie die gemeinsame Diabetes-Schulung und der Erfahrungsaustausch.**

→ **Medizin. Leitung:** LKH St. Pölten – Abt. f. Kinder- u. Jugendheilkunde  
Univ.Prof. Prim. Dr. K. Zwiauer / Dr. Gertr. Distelberger

→ **Pädag. Leitung:** Mag. Manfred Peternell – Sport-Pädagoge

Besuchen Sie uns auch im Internet unter [www.diabetes.or.at](http://www.diabetes.or.at)

**Österreichische Diabetikervereinigung**  
**Bundesservicezentrale**  
5020 Salzburg, Moosstr. 18  
Tel.: 0662-82 77 22, Fax: 0662-82 92 22  
E-Mail: [oadv.office@aon.at](mailto:oadv.office@aon.at), Internet: [www.diabetes.or.at](http://www.diabetes.or.at)  
ZVR-Nr. 237137068

# Diabetes-Up-Date für Jugendliche

## Action und Infos



**Interessante und lustige Besichtigung der Kupferzeche Hüttau**



**Hochseilgarten Ramsau – das war wirklich sehr aufregend!**



## Kurzbericht

20 Jugendliche aus ganz Österreich verbrachten die Zeit vom 8. bis 13. Juli 07 gemeinsam beim **Diabetes-Up-Date** im „Felserhof“ in Radstadt, Sbg.

Der überaus freundlichen Aufnahme in diesem Jugendhotel durch die Familie Steiner folgte eine sehr gute kulinarische Versorgung während des gesamten Aufenthaltes.

Leider spielte der Wettergott nicht ganz mit und wir konnten die sommerliche Infrastruktur wie Badeteich, Spielwiese und Volleyballplatz eher selten nützen.

Nichts desto trotz kam viel Freude bei den Indoorbewerben, beim Besuch des Erlebnisbades in Schladming und der Kupferzeche in Hüttau auf.

**Neben Golfschnuppern und Bogenschießen waren sicherlich der Aufenthalt im Hochseilgarten und das Downhill-Kartfahren die Highlights im Programm.**

All diese gemeinsamen Unternehmungen haben dazu beigetragen, dass sich die Gruppe rasch angefreundet hat und die Stimmung trotz „nichtsommerlicher Wetterlage“ bestens war.

Mit einem gemeinsamen Pizzabacken am Abschlussabend ließen wir die Woche ausklingen und verabschiedeten uns am Freitag mit der Überzeugung, dass wir eine tolle Zeit miteinander verbringen durften.

**Pädag. Leitung: Mag. Manfred Peternell – Sport-Pädagoge**

### Anmerkungen von Dr. Gertrude Distelberger, LKH St. Pölten

„Die jungen Diabetiker brauchen den **Kontakt mit Gleichbetroffenen**. Besonders wichtig und motivierend ist für die Jugendlichen **die Möglichkeit, Erfahrungen im täglichen Diabetes-Management mit Gleichaltrigen zu besprechen**. Unser Ziel war und ist es vor allem, die Teilnehmer **zu Eigenverantwortung und Selbstständigkeit zu motivieren** und damit das Selbstvertrauen zu stärken und die chronische Erkrankung zu akzeptieren.“

Österreichische Diabetikervereinigung  
Bundesservicezentrale  
5020 Salzburg, Moosstr. 18, ZVR-Nr. 237137068  
Tel.: 0662-82 77 22, Fax: 0662-82 92 22  
E-Mail: [loedv.office@aon.at](mailto:loedv.office@aon.at), Internet: [www.diabetes.or.at](http://www.diabetes.or.at)



# Diabetes-Up-Date für Jugendliche



## Rückmeldungen

„Urgenial, abwechslungsreich, und informativ!“  
„Alles war super: spannend, lustig, interessant!“  
„Gutes (?zu gesundes?) Essen und cooles, tolles Programm!“

„Es war ganz ganz toll, die Betreuung, die Unternehmungen, sie hat viele neue Freundinnen, die sie jetzt schon vermisst!“

Ich möchte allen Organisatorinnen ein großes und herzliches Danke sagen und würde mich sehr freuen, wenn ein Camp in dieser Art weiter geführt wird.

Hannah Schatz (und auch Delphine Cortolezis) wollen nächstes Jahr unbedingt wieder mitfahren. Sie können letzteres gerne als sehr frühe Anmeldung betrachten :-)

Mit freundlichen Grüßen

Christine Schatz, E-Mail vom 16. 07. 07

**Wir bedanken uns herzlich bei Novo Nordisk Pharma GmbH und Rotary sowie Fa. Drinkstar/Gröbi und Fa. MED Trust Handelsges.m.b.H.**

Dieses neue Projekt wurde finanziell unterstützt von

- Novo Nordisk Pharma GmbH, Hauptsponsor
- Rotary International Distrikt 1920
- Rotary Club Salzburg-Nord
- Rotary Club Salzburg-West



Besuchen Sie uns auch im Internet unter [www.diabetes.or.at](http://www.diabetes.or.at)